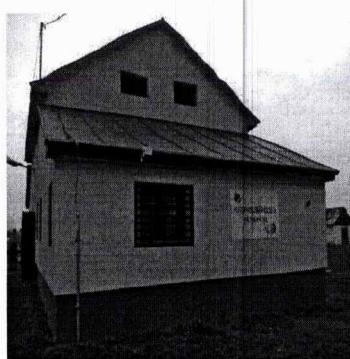
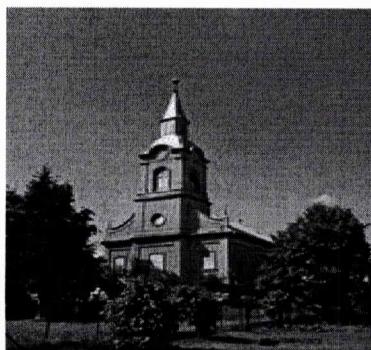
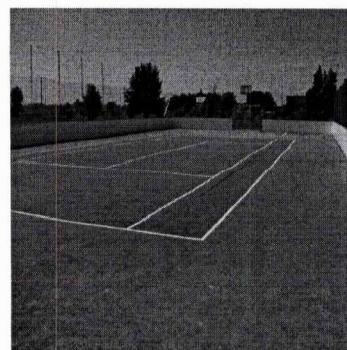
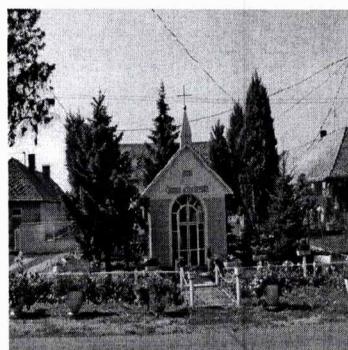




# Výročná správa obce MALÉ TRAKANY za rok 2019

podľa §20 ods.3 a §22b ods.1  
Zákona č.431/2002Z.z. o účtovníctve v z.n.p.



Vypracovala: Ing. Erika Jabriková

Starosta obce: Ing. Csilla Bálintová

## **Základná charakteristika obce**

Obec Malé Trakany je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a potreby jej obyvateľov.

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a z d'álších zdrojov. Na plnenie svojich úloh môže použiť návratné zdroje financovania a prostriedky mimorozpočtových peňažných fondov. Na plnenie rozvojového programu obce alebo na plnenie inej úlohy, na ktorej má štát záujem, možno obci poskytnúť štátnu dotáciu. Svoje úlohy môže obec finančovať aj z prostriedkov združených s inými obcami, so samosprávnymi krajmi a s inými právnickými a fyzickými osobami.

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce, má sa zvel'ad'ovať a zhodnocovať a vo svojej celkovej hodnote zásadne nezmenšený zachovať. Darovanie nehnuteľného majetku obce je neprípustné. Majetok obce možno použiť na verejné účely, na podnikateľskú činnosť a na výkon samosprávy obce. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo. Obec môže zveriť svoj majetok do správy rozpočtovej organizácií, ktorú zriadila podľa zákona o rozpočtových pravidlach verejnej správy. Obec môže vložiť svoj majetok ako vklad do obchodnej spoločnosti alebo môže zo svojho majetku založiť právnickú osobu. Obec môže upustiť od vymáhania majetkových práv, ak dôvody pre trvalé alebo dočasné upustenie určí v zásadách hospodárenia s majetkom obce.

Podiely na daniach v správe štátu upravuje zákon č. 337/2015 Z.z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samospráve, ktorým sa mení a dopĺňa Zákon č.564/2004 Z.z.

Dotácie na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy sa zabezpečujú prostredníctvom správca kapitoly štátneho rozpočtu, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí výkon štátnej správy, ktorý sa preniesol na obec. Poskytujú sa v súlade so zákonom č. 597/2003 Z.z. o financovaní základných škôl a školských zariadení. Do doby prijatia prostriedkov štátneho rozpočtu obcou môže obec použiť na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy vlastné príjmy. Po prijatí prostriedkov ŠR obec zúčtuje prostriedky v prospech svojho rozpočtu.

Ďalšie dotácie v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok sa zabezpečujú prostredníctvom Ministerstva financií SR alebo správcu rozpočtovej kapitoly ŠR, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí činnosť, ktorá sa má finančovať.

Obec, ako subjekt verejnej správy zadefinovaný v § 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy v znení neskorších predpisov, je právnickou osobou zapísanou v registri organizácií vedenom Štatistickým úradom SR podľa zákona č. 540/2001 Z.z. o štátnej statistike.

Všeobecnou legislatívnu normou upravujúcou účtovníctvo vrátane účtovnej závierky rozpočtových organizácií a obcí je zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V zmysle tohto zákona účtujú rozpočtové organizácie a obce v sústave podvojného účtovníctva.

Účtovnú závierku vo všeobecnosti upravuje zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov a definuje ju ako štruktúrovanú prezentáciu skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva, poskytovanú osobám, ktoré tieto informácie vyžadujú, pričom účtovná závierka tvorí jeden celok pozostávajúci zo všeobecných náležitostí a z jednotlivých súčasti – súvahy, výkazu ziskov a strát, poznámok.

Cielom účtovnej závierky je poskytnúť verný a pravdivý obraz o účtovnej závierke. Informácie v účtovnej závierke sú užitočné, ak sú posudzované z hľadiska ich významu a zároveň sú porovnatelné a spoľahlivé.

Zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov stanovuje povinnosť overenia individuálnej účtovnej závierky a vyhotovenie výročnej správy, ktorej súlad s účtovnou závierkou musí byť tiež overený audítorm. Pre obce to ustanovuje aj § 9 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších doplnkov.

Účtovná závierka predstavuje kontinuálny proces činností, ktorých výsledkom je zostavenie účtovných výkazov, vypracovanie poznámok a následné predloženie účtovnej závierky ako celku vrátane všeobecných náležitostí na určené miesta predkladania. Z hľadiska charakteru ich môžeme rozčleniť na účtovnú závierku pozostávajúcu z prípravných prác, uzatvorenia účtovných kníh a zostavenie účtovnej závierky.

Prípravné práce sa uskutočnili pred uzavretím účtovných kníh a zahŕňali tieto okruhy činností:

- inventarizáciu,
- kontrolu bilančnej kontinuity,
- kontrolu nadväznosti analytických účtov a analytickej evidencie na syntetické účty,
- zaúčtovanie účtovných prípadov na účtoch, ktoré nesmú mať konečný zostatok,
- kontrolu účtu výsledku hospodárenia,
- kontrola zaúčtovania odpisov,
- doučtovanie účtovných prípadov bežného účtovného obdobia,
- kontrolu formálnej správnosti účtovných zápisov.

Pri uzatváraní účtovných kníh obec postupuje nasledovne:

- zistujú sa obraty jednotlivých účtov,
- zistujú sa konečné stavy účtov prostriedkov a zdrojov rozpočtového hospodárenia,
- zistuje sa účtovný výsledok hospodárenia za účtovné obdobie

Obec Malé Trakany od 1.1.2009 účtuje v mene euro.

### **Identifikačné údaje :**

Názov :	Obec Malé Trakany
Adresa pre poštový styk :	ul. A. Petrika č. 208, 076 42 Malé Trakany
IČO:	00331716
DIČ :	2020730470
Právna forma :	811 – obec, právnická osoba

Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou Slovenskej republiky.

### **Geografické údaje:**

Obec Malé Trakany leží v juhovýchodnej časti Slovenska v regióne Medzibodrožia, nedaleko mesta Čierna nad Tisou - v blízkosti rieky Tisa, ktorá tvorí štátu hranicu medzi Slovenskom a Maďarskom. Slovenská strana je lemovaná piesočnatými plážami, vytvorenými naplaveným jemným riečnym pieskom – „Zlaté piesky Tisa“. Východná časť katastrálneho územia obce tvorí štátu hranicu s Ukrajinou.

Obec leží 66,8 km od okresného mesta Trebišov

Celková rozloha obce : 1101 ha

## **Demografické údaje :**

Počet obyvateľov k 31.12.2019 : 1140 obyvateľov  
z toho počet žien : 571  
mužov : 569

deti do 15 rokov: **185**

od 16 -18 rokov: **53**

od 19 - 30 rokov: **203**

od 31 - 50 rokov: **348**

od 51 - 70 rokov: **261**

nad 70 rokov: **90**

**spolu: 1140**

## **Národnostné zloženie občanov:**

národnosť slovenská: **85**

národnosť maďarská: **1050**

iná: **5**

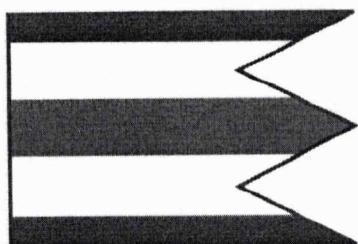
## **História obce :**

Laténsko-dácke sídlisko. Obec je doložená v roku 1332 ako Tarkan, z roku 1339 ako Kystarkyan, z roku 1927 ako Malý Tarkan, z roku 1948 ako Malé Trakany, maďarsky Kisztárkány. Patrila zemianskym rodinám, v roku 1417 Perényiovcom a iným. V roku 1557 mala 3 pôrty, v roku 1715 mala 6 opustených a 8 obývaných domácností, v roku 1787 mala 49 domov a 271 obyvateľov, v roku 1828 mala 44 domov a 338 obyvateľov. Zaoberali sa poľnohospodárstvom, ovocinárstvom a vinohradníctvom. V rokoch 1890-1990 sa mnohí vystúhlovali. Za I. ČSR boli obyvatelia roľníci a poľnohospodárske robotníci. V rokoch 1924-1948 pracoval v obci liehovar. Od roku 1990 bol v obci vybudovaný mestny vodovod, plynovod, dom smútka, zriadil sa nový cintorín, domové telekomunikačné prípojky, bol zrekonštruovaný Kultúrny dom a Obecný úrad.

## **Symboly obce :**



Erb obce



Vlajka a pečať obce

## **Pamiatky obce:**

- Reformovaný klasicistický kostol bol postavený v roku 1772. Jeho zaujímavosťou je busta Árpáda – vodcu Starých Maďarov z konca 9. storočia, čo je dôkazom toho, že jedným z ich prvých sídelných miest bolo práve Medzibodrožie.
- Kríž pred miestnym cintorínom bol postavený v roku 1905 za finančnej podpory miestnych vystúhovalcov do Ameriky. Na počesť a pamiatku týchto ľudí ho v roku 2006 znova vysvätili.

## **Výchova a vzdelávanie:**

Inštitúcie v obci:

### **Materská škola**

- s výchovným jazykom maďarským
- s celodennou starostlivosťou

Riaditeľka: Viktória Czetőová  
Adresa: Malé Trakany č.337, 07642

**Zdravotníctvo :** na území obce sa nenachádzajú žiadne ambulancie, tie sú dostupné 4 km od obce v meste Čierna nad Tisou.

### **Firmy:**

Erika Dobosová – K&K STAV – Zemné práce

Lóránt Mento – nákladná cestná doprava

Denisa Fülopová – DF – vedenie účtovníctva, vykonávanie mimoškolskej vzdelávacej činnosti

Alžbeta Kanalašová – AUTOPOŽIČOVŇA GONDI - prenájom hnuteľných vecí

Edita Mentová Agentúra OPATERA – sprostredkovateľská činnosť

Kornélia Tárczyová – NELTA – počítačové služby, maloobchod, veľkoobchod

Bartolomej Dobos SHR – Zmiešané hospodárstvo

Andrea Heringová – Pestovanie obilnín, strukovín a olejnatých semien

Csaba Dajka – DAUNI s.r.o.,– Správa nehnuteľností na základe poplatkov alebo zmlúv, Správa bytového alebo nebytového fondu

Gyöngyi Kiriková – ACCOUNT – Účtovnícke a ekonomicke činnosti, daňové poradenstvo

Juraj Bonfordi – Dekor - Výroba ostatných výrobkov z betónu, sadry a cementu

Karolina Fazekasová – KADERNÍCTVO – Ostatný maloobchod

Peter Tárczy – PENETA - Ostatné služby týkajúce sa informačných technológií a počítačov

Zlatica Kondásová – Ubytovacie služby bez poskytovania pohostinských činností

Oľga Fülopová – RELAX štúdio – Masérské služby, Prevádzkovanie zariadení slúžiacich na regeneráciu a rekondíciu

M.T.P.T. spol. s r.o. - Turistické a iné krátkodobé ubytovanie, Kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod), Poskytovanie služieb rýchleho občerstvenia v spojení s predajom na priamu konzumáciu

Erik Téglás - kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) alebo iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)

Iveta Proscsáková - TISZAGYÖNGYE ABC - Kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod)

Otto Szabo – SATO – Služby v rámci lesníctva a ťažby dreva...

Ing. István Hajdók - Autorizovaný bezpečnostný technik, opravy, odborné prehliadky a odborné skúšky vyhradených technických zariadení - elektrických

Mgr. Zlata Petriková – NATURARI s.r.o. – ubytovacie služby, sprostredkovateľská činnosť

DB.AGROFARM, s.r.o. – služby v polnohospodárstve, prenájom hnuteľných vecí, administratívne služby

Proscsák, s.r.o. – služby v polnohospodárstve, mäsiarstvo a iné

....a ostatní

**Občerstvenie :** M.T.P.T. s.r.o. (Pohostinstvo Tiszagyöngye, Malé Trakany č.49)

**Potraviny :** v obci sú 2 predajne potravín – predajňa COOP Jednota, predajňa potravín FRESH – M.T.P.T. spol. s r.o.

## **Organizačná štruktúra obce**

Základné orgány obce :

1. starosta obce
2. obecné zastupiteľstvo

**Na volbách do orgánov samosprávy obcí konaných dňa 10.11.2018 občania obce zvolili za starostku Ing. Csillu Bálintovú.**

Obecné zastupiteľstvo obce je zastupiteľský zbor zložený z 9 poslancov.

Poslanci do dňa ustanovujúceho zasadnutia OZ po Komunálnych voľbách:

1. Štefan Balogh
2. Tibor Koncz
3. Tibor Czető
4. Bartolomej Dobos
5. Štefan Koncz
6. Ing. Gabriel Jurčo
7. Vojtech Fazekas
8. Csaba Proscsák
9. Ing. István Hajdók

**Novozvolený poslanci OZ, ktorí na ustanovujúcom zasadnutí dňa 27.11.2018 zložili svoj sľub:**

1. Štefan Balogh – zástupca starostu
2. Erik Téglás
3. Tibor Czető
4. Bartolomej Dobos
5. Mgr. Monika Fazekasová
6. Ladislav Rebres
7. Ing. Tibor Sáradi
8. Csaba Proscsák
9. Ing. István Hajdók

Obecné zastupiteľstvo v Malých Trakanoch rozhodovalo v roku 2019 na svojich zasadnutiach o základných otázkach života obce. V roku 2019 sa konali zasadnutia OZ celkom 11 krát. Zasadnutia sa konali v dňoch :

05.02.2019, 21.03.2019, 25.04.2019, 04.06.2019, 13.06.2019, 02.08.2019, 09.09.2019, 14.10.2019, 15.11.2019, 04.12.2019, 20.12.2019

### **Hlavný kontrolór obce :**

p. Anton Erős

Poslanci Obecného zastupiteľstva dňa 04.06.2013 uznesením č.:05/06/2013 po splnení zákonom stanovených podmienok zvolili do funkcie hlavného kontrolóra obce Malé Trakany kandidáta Antona Erősa na obdobie 6 rokov. Jeho funkčné obdobie skončilo dňa 09.06.2019.

**OZ na zasadnutí dňa 09.09.2019 U: 03/09/2019 zvolilo za hlavného kontrolóra obce Bc. Jána Kondáša na obdobie 6 rokov podľa Zákona o obecnom zriadení č.369/1990.**

## **Obecný úrad :**

Obecný úrad je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne práce. Prácu obecného úradu organizuje starosta obce.

### **Zamestnanci obecného úradu:**

- 1/ Ing. Erika Jabriková – ekonómka, mzdová účtovníčka
- 2/ Bc. Gabriela Karásová – administratívna pracovníčka
- 3/ Ārpád Furik – koordinátor aktivačnej činnosti
- 4/ Štefan Fülop - páleničiar

### **Zamestnanci v MŠ:**

- 1/ Viktória Czetőová – riaditeľka MŠ – od 01.09.2017
- 2/ Zuzana Pappová – učiteľka MŠ
- 3/ Viola Csomová – učiteľka MŠ (riaditeľka do 31.08.2017)
- 4/ Edita Takácsová – ekonómka
- 5/ Valéria Szopová – kuchárka
- 6/ Beáta Fazekasová – upratovačka

## **Informácie o účtovnej jednotke z účtovnej závierky za rok 2019**

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce na rok 2019 bol rozpočet obce.

Obec v roku 2019 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (z.č.523/2004, 564/2004, 369/1990, 668/2001, 582/2004, 597/2003, opatrenie MF SR čMF/010175/2004-42).

Bežný rozpočet obce na rok 2019 bol zostavený ako prebytkový, kapitálový rozpočet ako schodkový, finančné operácie ako prebytkové, z uvedeného vyplýva, že celkový rozpočet bol zostavený ako prebytkový. V priebehu roka 2019 bol rozpočet niekoľkokrát vyhodnocovaný OZ a aj upravovaný štyrmi rozpočtovými opatreniami v súlade s ods.2 , písm. a-d § 14 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2019.

Obecné zastupiteľstvo na svojom zasadnutí zo dňa 19.12.2013 uznesením č. U:13/12/2013 schválilo neuplatnenie programového rozpočtu od 01.01.2014 podľa §4 ods.5 zákona č.583/2004 Z.z..

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom v Malých Trakanoch, dňa 20.12.2018 unesením číslo U: 11/12/2018.

Rozpočet obce v roku 2019 bol zmenený podľa §14 odsek 2) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov celkom štyrikrát:

- a.) Prvá zmena bola schválená dňa 21.03.2019 uznesením OZ č.: 05/03/2019.
- b.) Druhá zmena bola schválená dňa 13.06.2019 uznesením OZ č.: 07/06/2019.
- c.) Tretia zmena bola schválená dňa 09.09.2019 uznesením OZ č.: 04/09/2019.
- d.) Štvrtá zmena bola schválená dňa 06.12.2019 uznesením OZ č.: 04/12/2019.

rozpočtovými opatreniami č.1,2,3,4/2019 v ktorých bola klauzula:

„Rozpočtovým opatrením č..... OZ povoľuje vykonať zmeny rozpočtu presunom rozpočtových prostriedkov v rámci schváleného rozpočtu v položkách podľa návrhu.“ Zmena rozpočtu a to zvýšenie a zníženie príjmovej a výdavkovej časti schváleného rozpočtu pri uskutočnení nutných finančných operácií (v prípade dotácií zo ŠR) je povolené podľa zákona o účtovníctve aj bez schválenia OZ.

Uvedená úprava rozpočtu bola vykonaná na základe hore uvedenej a schválenej zásady.

## Rozpočet obce na rok 2018:

Obec v roku 2018 zostavila nasledovný rozpočet:

Rozpočet obce	Prijmy	Výdavky	Rozdiel
Bežný rozpočet	463 127,00	429 350,00	+ 33 777,00
Kapitálový rozpočet	0,00	20 000,00	- 20 000,00
Finančné operácie	92 050,00	38 600,00	+ 53 450,00
Rozpočet spolu	<b>555 177,00</b>	<b>487 950,00</b>	+ 67 227,00
Prebytok+/Schodok-			+ 67 227,00

V hlavnej činnosti obec vykázala za rok 2019 nasledovné čerpanie rozpočtu:

- skutočnosť k 31.12.2019

Rozpočet obce	Prijmy	Výdavky	Rozdiel
Bežný rozpočet	503 333,82	452 884,15	+ 50 449,67
Kapitálový rozpočet	6 063,61	36 359,30	- 30 295,69
Finančné operácie	89 081,34	34 085,83	+ 54 995,51
Rozpočet spolu	<b>598 478,77</b>	<b>523 329,28</b>	+ 75 149,49
Prebytok+/Schodok-			+ 75 149,49

Prebytok rozpočtu obce v zmysle § 15 ods. 1 písm. a.) zákona č. 583/2004 Z.z. za rok 2019 bol vo výške 75 149,49 EUR.

### PRÍJMOVÁ ČASŤ ROZPOČTU:

Komentár: VÝZNAMNÉ POLOŽKY

#### Daňové príjmy – skutočné plnenie

- Podielové dane z daňového úradu 313 413,16 €
- Dane z nehnuteľnosti (pozemok, stavba, pes) 10 528,74 €

#### Nedaňové príjmy - skutočné plnenie

#### rok 2019

Nedaňové príjmy zahŕňajú: - skutočnosť k 31.12.2019

- Príjmy z prenajatých pozemkov vo výške – 3 781,54 €.

- Príjmy z prenajatých budov - 23 513,24 €.

- Administratívne poplatky – 1 576,80 €.

- - Poplatky a platby za predaj výrobkov, tovarov a služieb sú väčšinou poplatky, ktorých výška je stanovená vo VZN obce alebo sú to aj náhodilé, jednorazové príjmy. Tieto nedaňové príjmy sa týkajú hlavne poplatkov za služby domu smútku, poplatky za elektrinu, plyn, vodné a stočné v obytnom dome, vyhlásenia v miestnom rozhlase, cintorínske poplatky, kopírovanie, faxovanie, kosenie atď. Skutočnosť na položke pod EK 223001 bola k 31.12.2019 vo výške 8 904,05 €, oproti predpokladaným príjmom 10 000,00 €, čo predstavuje 89,04% plnenie.

- Poplatky a platby za MŠ – 636,00 €.

- - Platby za stravné lístky – 1 107,17 €.

- Úroky z vkladov – 10,92 €.

- - Príjmy z dobropisov vo výške – 3 556,01 €.

- Vrátky za predchádzajúce roky – vyúčtovania OD 6bj a 9bj – 459,72 €.

- Iné príjmy- 292 027 - 2 235,95 €.

- dotácie-granty boli vo výške 1 000,00 Eur a to: od STAVAB s.r.o. vo výške 1 000,00 Eur- na nákup klimatizačnej jednotky na Obecný úrad. Finančné prostriedky boli použité na poskytnutý účel k 31.12.2019.

- **Príjem - KZ 71:**

Skutočnosť k 31.12.2019: **74 596,82 Eur** – príjmy z podnikania  
 - Príjem z dest. ovoc. kvasu : 74 596,82 Eur

- **Príjem – KZ 72f:**

- MŠ príjem zo stravného: **9 511,88 Eur**

- **Kapitálové príjmy – KZ 72c:**

Skutočnosť k 31.12.2019:

Príjem od BGA na realizáciu podujatia – Stretnutie Trakán : **1 749,24 Eur.**

**Príjmové finančné operácie bez mimorozpočtových položiek – KZ 46:**

Schválený rozpočet	Upravený rozpočet k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2019	Plnenie v %
92 050,00	104 847,24	<b><u>89 081,34</u></b>	84,96

Prostriedky peňažných fondov používa obec prostredníctvom svojho rozpočtu podľa § 15 ods.4 zákona č. 583/2004 Z.z.. Najskôr sa uskutoční príjmová finančná operácia (bez peňažných prostriedkov na účtoch sociálneho fondu - lebo tie sú zo zákona tvorené zamestnávateľom pre zamestnancov), ktorá sa podľa EK/KZ zatrieďi na položku 454001/46- prevod prostriedkov z peňažných fondov, následne sa finančné prostriedky použijú na kapitálové výdavky.

**Príjmy zo ŠR**

***rok 2019***

- Suma poskytnutých finančných prostriedkov pre obec bola vo výške: 36 525,02 Eur.... na mzdy pedagogických a neped.zamestnancov MŠ od KŠÚ Košice a MF SR, dávky v HN pre MŠ – na stravu od ÚPSVaR, REGOB, Aktivačná činnosť, ŽP, SPF, KE, RP, Okresný úrad TV a KE, Prenesený výkon, Úrad vlády, dotácia od MDVaRR SR.

**Poukázané prostriedky zo ŠR**

Schválený rozpočet na rok 2019	Upravený rozpočet na rok 2019	Skutočnosť k 31.12.2019	Plnenie v %
25 400,00	36 552,17	<b><u>36 525,02</u></b>	<b><u>99,92</u></b>

**Obec prijala nasledovné bežné granty a transfery v roku 2019:**

Poskytovateľ	Účel	Suma poskytnutých prostriedkov v roku 2019 v €	Suma použitých prostriedkov v roku 2019 v €	Nepoužité prostriedky v €
<b>Okresný úrad Košice – Odbor školstva</b>	Na výchovu a vzdelávanie detí v MŠ	1 702,00	1 702,00	
<b>ÚPSVaR Trebišov</b>	Prídavok na dieťa	97,36	97,36	
<b>ÚPSVaR Trebišov</b>	Dotácia na podporu výchovy k stravovacím návykom dieťaťa ohrozeného soc. vylúčením - dieťa v HN	2 944,80	1 747,20	- 1 197,60
<b>ÚPSVaR Trebišov</b>	Dotácia na podporu výchovy k plneniu školských povinností dieťaťa ohrozeného soc.vyl.	49,80	49,80	
<b>ÚPSVaR Trebišov</b>	Mzdy §54, Mentoring	9 119,00	9 119,00	
<b>ÚPSVaR Trebišov</b>	§52a „mzda koordinátora AČ“	7 796,78	7 796,78	
<b>Okresný úrad Trebišov</b>	Refundácia odmeny skladníka materiálu CO	308,14	246,35	-61,79
<b>Okresný úrad Trebišov</b>	REGOB	354,09	354,09	
<b>Ministerstvo vnútra SR</b>	Register adries	37,20	37,20	
<b>ÚPSVaR Trebišov</b>	Aktivačná činnosť (stroje, ÚP)	7 249,91	7 249,91	
<b>Ministerstvo vnútra SR</b>	Starostlivosť o ŽP	85,21	85,21	
<b>Okresný úrad Trebišov</b>	Voľby do EP 2019	1 162,72	1 162,72	
<b>Okresný úrad Trebišov</b>	Voľby prezidenta SR 2019	1 553,94	1 553,94	
<b>MDVaRR SR</b>	Dotácia na cestnú infraštruktúru	46,35	46,35	
<b>Úrad Vlády</b>	Na podporu kultúry národnostných menšíň	1 000,00	1 000,00	
<b>Min. životného prostredia</b>	Prieskum podložia - Nafta	1 017,72	1 017,72	
<b>Košický samosprávny kraj</b>	Na organizovanie podujatia: Stretnutie Trakán	2 000,00	2 000,00	
<b>SPOLU:</b>		<b>36 525,02</b>	<b>35 265,63</b>	<b>- 1 259,39</b>

Granty a transfery boli účelovo viazané a použité v súlade s ich účelom. Zúčtovanie grantov a transferov boli vyúčtované v stanovených termínoch podľa stanovených požiadaviek a podmienok a boli zaslané na príslušné úrady.

Na základe uvedeného konštatujem, že obec má vysporiadané finančné vzťahy so štátnym rozpočtom.

## Rozbor čerpania výdavkov za rok 2019

Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť k 31.12.2019	Plnenie v %
487 950,00	554 537,93	523 329,28	94,37

### A) Bežné výdavky obce:

Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť k 31.12.2019	Plnenie v %
429 350,00	479 197,11	452 884,15	94,50

### **Významné položky celkového rozpočtu (zahŕňa MŠ a Pálenicu) :**

- **Obec na mzdy, platy, poslanecké odmeny a na vyplácanie odmien na základe dohôd** použila finančné prostriedky k 31.12.2019 celkom vo výške 158 394,31 eur.
- **Preddavky na poistné (do SP a ZP a DDS)** predstavovali k 31.12.2019 výšku 56 923,86 Eur.
- **Obec za spotrebú energie** použila finančné prostriedky k 31.12.2019 vo výške 17 567,69 Eur.
- **Za poskytnuté všeobecné služby obci** boli vyplatené finančné prostriedky vo výške 43 883,22 Eur.
- **Za odvoz TKO** obec použila finančné prostriedky vo výške 13 923,58 Eur.
- **Palivo do kosačiek, malotraktora, traktora a do služobného automobilu** k 31.12.2019 predstavovali výšku 4 950,88 Eur.
- **Transfery občianskym združeniam, cirkvi, na členské príspevky, na šport** boli poskytnuté finančné prostriedky k 31.12.2019 vo výške 1 331,00 Eur.
- **Na splácanie úrokov (a provízia súvisiace a úverom)** z úveru boli použité finančné prostriedky k 31.12.2019 vo výške 5 832,21 Eur.
- **Na splácanie istín úverov** boli použité finančné prostriedky k 31.12.2019 vo výške 34 085,83 Eur.

### B) Kapitálové výdavky obce k 31.12.2019 boli vo výške: 36 359,30 €

- **Rekonštrukcia a modernizácia – 717002/46:** na rekonštrukciu a modernizáciu boli použité finančné prostriedky vo výške **29 250,00 Eur** – rekonštrukcia verejných komunikácií – doplatok na opravu ciest pre Cesty Košice s.r.o.
- **Príprava projektových dokumentácií - 716/46** – projektová dokumentácia na modernizáciu autobusových zastávok v obci vo výške **3 200,00 Eur** firme EEB projekt s.r.o..
- **Rekonštrukcia a modernizácia 717002/72d a 71** – rekonštrukcia strechy pri Pálenici vo výške **3 909,30 Eur**.

### C) Finančné operácie: Výdavky obce k 31.12.2019 boli vo výške 34 085,83 €:

#### **Splácanie tuzemskej istiny:**

- **dlhodobých úverov:**

na splácanie istín dlhodobých úverov použila obec finančné prostriedky k 31.12.2019 vo výške 17 760,00 €.

- **splácanie istín úveru zo ŠFRaB**

Skutočné čerpanie na EK-821007 bolo vo výške 16 325,83 Eur.

# Bilancia aktív a pasív k 31.12.2019 v €

## A K T Í V A

EUR

Názov	KS k 31.12.2019	ZS k 01.01.2019
<b>Neobežný majetok spolu</b>	<b>2 084 955,81</b>	<b>2 106 643,35</b>
Z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	2 084 955,81	2 106 643,35
-pozemky	508 539,44	514 603,05
- stavby	1 383 461,74	1 453 496,86
- samostatné hnuteľné veci	12 231,86	15 478,20
- dopravné prostriedky	268,75	268,75
- drobný DHM	108 128,72	108 128,72
- obstaranie DHM	72 325,30	14 667,77
Dlhodobý finančný majetok	0,00	0,00
<b>Obežný majetok spolu</b>	<b>104 154,14</b>	<b>117 705,77</b>
Z toho :		
Zásoby	6,11	23,28
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	0	0
Dlhodobé pohľadávky	0	0
<b>Krátkodobé pohľadávky</b>	<b>1 166,24</b>	<b>685,72</b>
Z toho:		
- Ostatné pohľadávky	0	0
- Pohľadávky z daňových príjmov obcí	378,47	313,28
- Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí	787,77	372,44
<b>Finančné účty</b>	<b>102 620,79</b>	<b>116 966,77</b>
- z toho pokladnica	433,03	1 690,77
- ceniny	0,00	50,40
- bankové účty	102 187,76	115 225,60
<b>Poskytnuté návr. fin. výpomoci dlh.</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Poskytnuté návr. fin. výpomoci krát.</b>	<b>361,00</b>	<b>30,00</b>
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>1 803,31</b>	<b>974,16</b>
Z toho - Náklady budúcich období	1 803,31	974,16
Z toho - Príjmy budúcich období	0	0
Vzťahy k účt. klientom št. pokl.	0	0
<b>MAJETOK SPOLU</b>	<b>2 190 913,26</b>	<b>2 225 323,28</b>

## P A S Í V A

EUR

Názov	KS k 31.12.2019	ZS k 01.01.2019
<b>Vlastné imanie</b>	<b>1 188 722,15</b>	<b>1 172 808,76</b>
Z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0	0
Fondy účtovnej jednotky	0	0
Výsledok hospodárenia	1 188 722,15	1 172 808,76
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	1 172 808,76	1 167 372,74
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	+ 15 913,39	+ 5 436,02
<b>Záväzky</b>	<b>478 285,05</b>	<b>510 987,66</b>
Z toho :		
Rezervy	0	0
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	1 259,39	57,06
Dlhodobé záväzky	409 674,91	426 964,51
Krátkodobé záväzky	19 087,14	17 942,48
Bankové úvery a výpomoci	48 263,61	66 023,61
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>523 906,06</b>	<b>541 526,86</b>
Vzťahy k účtom klient. št. pokl.	0	0
<b>Vlastné imanie a záväzky SPOLU</b>	<b>2 190 913,26</b>	<b>2 225 323,28</b>

# Výsledok hospodárenia obce k 31.12.2019

Informácie z výkazu ziskov a strát Úč ROPO SFOV 2-01

## 1. Výnosy - popis a výška významných položiek /v EUR/

Druh výnosov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v EUR
Tržby za vlastné výkony a tovar	602 – Tržby z predaja služieb - Hlavná činnosť - Podnikateľská činnosť SPOLU:	9 511,85 74 596,82 84 108,67
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob		0
Aktivácia		0
Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	632 – Daňové výnosy samosprávy 633 – Výnosy z poplatkov	324 001,00 48 418,52
Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosť	641 – Tržby z predaja DHaNM 642 – Tržby z predaja materiálu 645 – Ostatné pokuty a penále 648 – Ostatné výnosy z prev. činnosti	0 0 0 6 427,96
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	653 – Zúčtovanie ost. rezerv z prev.činn. 658 – Zúčtov. ost. opr.položiek z pr.čin.	0 0
Finančné výnosy	661 – Tržby z predaja cenných papierov 662 – úroky HČ 662 – úroky PČ 668 – ostatné finančné výnosy	0 10,92 0,00 0,00
Výnosy z transférov	687 – z bežných transferov od ost.subjektov	0
Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC, a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	693 – Výnosy samosprávy z BT zo ŠR 694 – Výnosy samosprávy z KT zo ŠR 698 – Výnosy samosprávy od ost.sub.	35 031,28 14 377,44 3 243,36
<b>SPOLU:</b>	<b>HLAVNÁ ČINNOSŤ:</b> <b>PODNIKATEĽSKÁ Č.:</b> <b>=</b>	<b>443 739,31</b> <b>74 629,08</b> <b>518 368,39</b>

## 2. Náklady - popis a výška významných položiek /v EUR/

Druh nákladov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v EUR
Spotrebované nákupy	501 – Spotreba materiálu - Hlavná činnosť: - Podnikateľská činnosť: SPOLU:	54 322,62 8 948,81 63 271,43
	502 – Spotreba energie - Hlavná činnosť: - Podnikateľská činnosť: SPOLU:	19 580,47 1 462,66 21 043,13
Služby	511 – Opravy a udržiavanie	0,00
	512 – Cestovné	258,06
Osobné náklady	513 – Náklady na reprezentáciu	1 832,44
	518 – Ostatné služby - Hlavná činnosť: - Podnikateľská činnosť: SPOLU:	56 674,76 410,10 57 084,86
Dane a poplatky	521 – Mzdové náklady - Hlavná činnosť: - Podnikateľská činnosť: SPOLU:	149 080,19 10 810,75 159 890,94
	524 – Zákonné sociálne poistenie - Hlavná činnosť: - Podnikateľská činnosť: SPOLU:	50 385,09 3 875,25 54 260,34
Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	525 – Ostatné sociálne poistenie - Hlavná činnosť: - Podnikateľská činnosť: SPOLU:	2 888,75 324,33 3 213,08
	527 – Zákonné sociálne náklady	5 691,43
Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	538 – Ostatné dane a poplatky - Hlavná činnosť: - Podnikateľská činnosť: SPOLU:	0 44 676,69 44 676,69
	544 – Zmluvné pokuty, penále 545 – Ostatné pokuty, penále - Hlavná činnosť: - Podnikateľská činnosť: SPOLU:	0 0,00
Finančné náklady	548 – Ostatné náklady na prev. činnosť	6 498,97
	551 – Odpisy DHM a DNM	73 281,46
Mimoriadne náklady	553 – Tvorba ost. rezerv z prev. činnosti	0
	558 – Tvorba ost. opr.položiek	0
Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	568 – Ostatné finančné náklady - Hlavná činnosť: - Podnikateľská činnosť: SPOLU:	4 189,49 280,47 4 469,96
	561 – Predané cenné papiere	0
Dane z príjmov	562 - úroky	5 832,21
	563 – Kurzové straty	0
Dane z príjmov	584 – Nákl. na transf. z rozp.obce ostat. subjekt. VS	500,00
	586 – Nákl. na transf. z rozp. obce subj. mimo VS	500,00
Dane z príjmov	587 – Náklady na ostatné transféry	150,00
	<b>SPOLU:</b>	<b>HLAVNÁ ČINNOSŤ:</b> <b>PODNIKATEĽSKÁ Č.:</b> <b>=</b>
		<b>431 665,94</b> <b>70 789,06</b> <b>502 455,00</b>

# Účtovný výsledok hospodárenia za rok 2019:

## Účtovný výsledok hospodárenia:

Výsledok hospodárenia pred zdanením sa zistuje ako rozdiel výnosov účtovaných na účtoch účtovnej triedy 6 a nákladov účtovaných na účtoch účtovnej triedy 5.

### 10.1. HLAVNÁ ČINNOSŤ:

Účtovná trieda 6. Výnosy	443 739,31 €
<u>Účtovná trieda 5. Náklady</u>	<u>431 665,94 €</u>
Výsledok hospodárenia pred zdanením	+ 12 073,37 €

**Účtovný výsledok hospodárenia: + 12 073,37 €**

### 10.2. PODNIKATEĽSKÁ ČINNOSŤ:

*Príjem:*

<u>601/9 z dest. ovocného kvasu</u>	<u>74 629,08 €</u>
<b>6. Výnosy (V)</b>	<b>74 629,08 €</b>

*Výdaj:*

501/9 materiál	8 948,81 €
502/9 energia	1 462,66 €
518/9 služby	410,10 €
521/9 mzdové náklady	10 810,75 €
524/9 zákonné sociálne poistenie	3 875,25 €
525/9 ostatné sociálne poistenie	342,33 €
538/9 daň z liehu	44 676,69 €
545/9 ostatné pokuty a penále	0,00 €
<u>568/9 ostatné finančné náklady</u>	<u>280,47 €</u>
<b>5. Náklady (N)</b>	<b>70 789,06 €</b>

**Účtovný výsledok hospodárenia: + 3 840,02 €**

**Celkový výsledok hospodárenia za rok 2019 : zisk + 15 913,39 €**

**Účtovný výsledok hospodárenia za rok 2019 – zisk,** bude v roku 2020 preúčtovaný nasledovne :

- usporiadanie kladného výsledku hospodárenia : 431/428

# Prebytok / schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2019:

Skutočnosť k 31.12.2019

Rozpočet obce	Príjmy	Výdavky	Rozdiel
Bežný rozpočet	503 333,82	452 884,15	+ 50 449,67
Kapitálový rozpočet	6 063,61	36 359,30	- 30 295,69
Finančné operácie	89 081,34	34 085,83	+ 54 995,51
Rozpočet spolu	<b>598 478,77</b>	<b>523 329,28</b>	<b>+ 75 149,49</b>
Prebytok+/Schodok-			+ 75 149,49

**ROZBOR plnenia rozpočtu:**

Bežný rozpočet	Uprav. rozpočet	Skutočnosť k 31.12. 2019
Bežné príjmy	509 037,11	503 333,82
Bežné výdavky	479 197,11	452 884,15
Prebytok bežného rozpočtu „A“	+ 29 840,00	+ 50 449,67

Kapitálový rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť k 31.12. 2019
Kapitálové príjmy	6 063,61	6 063,61
Kapitálové výdavky	40 090,82	36 359,30
Schodok kapitálového rozpočtu „B“	- 34 027,21	- 30 295,69

Finančné operácie	Upravený rozpočet	Skutočnosť k 31.12.2019
Príjmové finančné operácie	104 847,24	89 081,34
Výdavkové finančné operácie	35 250,00	34 085,83
Hospodárenie s fin. operáciami „C“	+ 69 597,24	+ 54 995,51

*Prebytok rozpočtového hospodárenia: 75 149,49 €.*

Výsledok rozpočtového hospodárenia obce za rok 2019 je kladný, /rozdiel celkových príjmov a celkových výdavkov rozpočtu príslušného účtovacieho obdobia predstavuje výšku : **75 149,49 €.**

### **Použitie prebytku rozpočtového hospodárenia:**

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadani prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto **prebytku vylučujú :**

- a) nevyčerpané prostriedky **z fondu prevádzky, údržby a opráv** podľa ustanovenia § 18 ods.2 zákona č.443/2010 Z.z. o dotáciách na rozvoj bývania a o sociálnom bývaní v z.n.p. v sume ... 6 025,24 .... EUR
- b) nevyčerpané prostriedky **z rozpočtového účtu školského stravovania na stravné a réziu** podľa ustanovenia §140-141 zákona č.245/2008 Z.z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sume ..... 6 198,01 .... EUR,
- c) nevyčerpané prostriedky **zo sociálneho fondu** podľa § 16 ods.6 zákona č. 583/2004 Z. z. sa vylučujú vo výške ... 1 118,37 ... EUR,
- d) nevyčerpané prostriedky **z podnikateľskej činnosti** vo výške ... 13 451,47 € .... EUR,

ktoré je možné použiť v rozpočtovom roku v súlade s ustanovením § 8 odsek 4 a 5 zákona č.523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

*Použitie prebytku rozpočtového hospodárenia:*

Prebytok rozpočtu zistený podľa ustanovenia §15 ods. 1 písm. c.) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z. n. p. je vo výške **48 356,64 €** (znížené o finančné prostriedky na účtoch SF, OD 6bj a 9bj, PA, MŠ) a je celé zdrojom rezervného fondu. Nakoľko obec nemá vytvorený samostatný bankový účet rezervného fondu, prebytok rozpočtu zistení na základe uvedených skutočností z dôvodu vyrovnanosti rozpočtu navrhujeme vo výške 48 356,64 Eur podľa §16 ods.6 zákona 583/2004 Z.z. preúčtovať v roku 2020 cez účty 221 a 221 (bez peňažných prostriedkov) do príjmovej časti rozpočtu obce na rok 2020 na ekonomickú klasifikáciu 454 001 s KZ 46 .

## **Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2019**

**Obec k 31.12.2019 eviduje nasledovné záväzky :**

**A) Štátne fondy a bývania**

Úver poskytnutý obci v roku 2005 s doboru splatnosti 30 rokov.

V roku 2019 bol úver splácaný mesačnými splátkami vo výške 649,37 €. Zostatok úveru k 31.12.2019 je vo výške : **112 445,13 €**.

Ďalší úver od ŠFRaB bol poskytnutý obci 01.06.2016 s doboru splatnosti 30 rokov. V roku 2019 bol úver splácaný mesačnými splátkami vo výške 1 062,76 €. Zostatok úveru k 31.12.2019 je vo výške : **296 111,41 €**.

**B) Municipálny úver**

V roku 2019 bol úver splácaný mesačnými splátkami vo výške 1 000,00 Eur. Zostatok úveru k 31.12.2019 je vo výške: **47 664,97 Eur.**

**C) Úver zo SLZB**

Úver bol poskytnutý obci 30.06.2010. V roku 2019 bol úver splácaný mesačnými splátkami vo výške 480,00 €, teda k 31.12.2019 obec uhradila na splátkach sumu vo výške 5 760,00 €, Zostatok úveru k 31.12.2019 je vo výške: **598,64 €**.

### **Stav záväzkov k 31.12.2019**

Druh záväzku	Záväzky celkom k 31.12.2019 v EUR	z toho v lehote splatnosti	z toho po lehote splatnosti
Druh záväzkov voči:			
- dodávateľom	<b>493,22</b>		
- zamestnancom	<b>10 349,17</b>		
- poist'ovniám	<b>6 786,16</b>		
- daňovému úradu	<b>1 458,59</b>		
- štátнемu rozpočtu			
- bankám	<b>48 263,61</b>		
- štátnym fondom ŠFRaB	<b>408 556,54</b>		
- ostatné záväzky			
Záväzky spolu k 31.12.2019	<b>475 907,29</b>		

## Prehľad o stave finančných prostriedkov na bankových účtoch:

Výška zostatku finančných prostriedkov na všetkých bankových účtoch k 31.12.2019 bola: 115 225,60 €.

### /bankové účty-221/

z toho :

221	VUB banka– bežný účet	40 487,02 €
221 2	Prima banka – MŠ- ŠJ	6 198,01 €
221 3	Soc. fond - MŠ	710,93 €
221 4	Prima banka – hlavný účet	34 864,70 €
221 6	Soc.fond –Ocú	407,44 €
221 7	Dotačný účet	37,95 €
221 9	Pálenica	13 451,47 €
221 10	Účet pre 6 b.j.	137,27 €
221 11	Účet pre 9 b.j.	5 887,97 €
<b>Bankové účty - 221 spolu:</b>		<b>102 187,76 €</b>

/ 211/ Pokladňa Ocú	433,03 €
/211 9/ Pokladňa pálenica	0,00 €

**Účet 211 - SPOLU:** **433,03 €**

**Účet 261** **0,00 €**

**Účet 213 – Ceniny** **0,00 €**

**SPOLU účty 211+213+261+221 =** **102 620,79 €**

**Účet 112 - Materiál na sklade:** **6,11 €**

**Účet 277 - Poskytnuté fin. výpomoci FO:** **361,00 €**

### Údaje o predškolskom zariadení:

V obci sa nenachádza žiadne školské zariadenie s právnou subjektivitou. Náklady a príjmy Predškolského zariadenia v obci sú zahrnuté do rozpočtu obce.

#### *Celkový príjem za stravu v roku 2019:*

- od detí: 2 875,60 €
- od zamestnancov: 422,45 €
- od občanov obce: 2 252,39 €
- 55% príspevok od ZL do stravy: 1 840,56 €
- príspevok zo SF do stravy: 133,92 €
- príjem od ÚPSVaR – dávka v HN: 1 747,20 € - použité finančné prostriedky (schválené finančné prostriedky boli vo výške: 2 944,80 Eur)

**PRÍJMY SPOLU: 9 272,12 €**

#### *Uhradené dodávateľské faktúry:*

- za rok 2019 vo výške:

- z vlastných prostriedkov : 6 466,53 €
- z dotácie od ÚPSVaR: 1 747,20 €

**VÝDAVKY SPOLU: 8 213,73 €**

**Hospodárenie MŠ : + 1 058,39 Eur**